

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei der Pflege von Bonsai-Bäumen werden oft scharfe Werkzeuge wie Scheren und Draht verwendet. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen, wenn sie unsachgemäß verwendet werden.	When caring for bonsai trees, sharp tools such as scissors and wire are often used. There is a risk of cuts if they are used improperly.	Lors de l'entretien des bonsaïs, des outils tranchants tels que des ciseaux et du fil de fer sont souvent utilisés. Il existe un risque de coupure en cas de mauvaise utilisation.	Quando si prende cura dei bonsai, vengono spesso utilizzati strumenti affilati come forbici e filo metallico. Se utilizzato in modo improprio sussiste il rischio di tagli.	Bij de verzorging van bonsaiboomjes wordt vaak gebruik gemaakt van scherp gereedschap zoals een schaar en draad. Bij onjuist gebruik bestaat er gevaar voor snijwonden.	Al cuidar los árboles bonsái, se suelen utilizar herramientas afiladas como tijeras y alambre. Existe riesgo de cortes si se utiliza incorrectamente.	Při péči o bonsaje se často používají ostré nástroje, jako jsou nůžky a drát. Při nesprávném použití hrozí pořezání.	Kod njege bonsai stabala često se koriste oštři alati poput škara i žice. Postoji opasnost od posjekotina ako se nepravilno koristi.	Kod njege bonsai stabala često se koriste oštři alati poput škara i žice. Postoji opasnost od posjekotina ako se nepravilno koristi.	A bonsaifák gondozása során gyakran használnak éles eszközöket, például ollót és drótöt. Nem megfelelő használat esetén vágásveszély áll fenn.
Bonsai-Bäume sind oft empfindlicher gegenüber Umgebungsbedingungen wie Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Licht. Stellen Sie sicher, dass sie die richtigen Bedingungen erhalten, um gesund zu bleiben.	Bonsai trees are often more sensitive to environmental conditions such as temperature, humidity and light. Make sure they receive the right conditions to stay healthy.	Les bonsaïs sont souvent plus sensibles aux conditions environnementales telles que la température, l'humidité et la lumière. Assurez-vous qu'ils bénéficient des bonnes conditions pour rester en bonne santé.	Gli alberi bonsai sono spesso più sensibili alle condizioni ambientali come temperatura, umidità e luce. Assicurati che ricevano le giuste condizioni per rimanere in salute.	Bonsaibomen zijn vaak gevoeliger voor omgevingsomstandigheden zoals temperatuur, vochtigheid en licht. Zorg ervoor dat ze de juiste omstandigheden krijgen om gezond te blijven.	Los árboles bonsái suelen ser más sensibles a las condiciones ambientales como la temperatura, la humedad y la luz. Asegúrese de que reciban las condiciones adecuadas para mantenerse saludables.	Bonsaje jsou často citlivější na podmínky prostředí, jako je teplota, vlhkost a světlo. Ujistěte se, že dostávají správné podmínky, aby zůstali zdraví.	Bonsai stabla često su osjetljivija na uvjete okoline kao što su temperatura, vlaga i svjetlost. Pobrinite se da dobiju prave uvjete da ostaju zdravi.	Bonsai stabla često su osjetljivija na uvjete okoline kao što su temperatura, vlaga i svjetlost. Pobrinite se da dobiju prave uvjete da ostaju zdravi.	A bonsai fák gyakran érzékenyebbek a környezeti feltételekre, például a hőmérsékletre, a páratartalomra és a fényre. Gondoskodjon arról, hogy megfelelő feltételeket biztosítsanak az egészség megőrzéséhez.
Die Pflege eines Bonsai-Baumes erfordert Engagement und Geduld. Bedenken Sie, dass es sich um lebende Pflanzen handelt, die jahrelange Pflege erfordern können.	Caring for a bonsai tree requires commitment and patience. Remember that these are living plants that can require years of care.	Prendre soin d'un bonsai demande de l'engagement et de la patience. N'oubliez pas qu'il s'agit de plantes vivantes et qu'elles peuvent nécessiter des années de soins.	Prendersi cura di un bonsai richiede impegno e pazienza. Ricorda che queste sono piante viventi e potrebbero richiedere anni di cura.	Het verzorgen van een bonsaiboom vereist toewijding en geduld. Houd er rekening mee dat dit levende planten zijn en mogelijk jarenlang onderhoud nodig hebben.	Cuidar un árbol bonsái requiere compromiso y paciencia. Recuerde que son plantas vivas y pueden requerir años de cuidados.	Péče o bonsaj vyžaduje nasazení a trpělivost. Pamatujte, že se jedná o živé rostliny a mohou vyžadovat roky péče.	Briga o bonsai stablu zahtijeva predanost i strpljenje. Imajte na umu da su to žive biljke i mogu zahtijevati godine njega.	Briga o bonsai stablu zahtijeva predanost i strpljenje. Imajte na umu da su to žive biljke i mogu zahtijevati godine njega.	A bonsai fa gondozása elkötelezettséget és türelmet igényel. Ne feledje, hogy ezek élő növények, és évekig tartó gondozást igényelhetnek.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations cover some of the	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopušta. Djeca se nikad ne smiju hrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyerekek vagy csökkentével nyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.